



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



91001709

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                            |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                             | Numero<br><b>2000673</b> | Data<br><b>03/07/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> |                                                                                                                                             | Porto                               |                                      | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b>  |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Agente                                 |                                                                                                                                             | Codice Cliente<br><b>4010000163</b> | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |  |
| Riga                                   | Descrizione                                                                                                                                 | J.M.                                | Quantità                             |                                      |  |
| 006                                    | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 271052-M<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR                                  | 875,000                              |                                      |  |
|                                        |                                                                                                                                             |                                     | 5,000                                |                                      |  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **875**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **5**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: **07/07/2020**

Firma

180768021  
 5010484667  
 MORA

|                                                                                                                                        |                                       |                                   |                                              |                                                      |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------|
| Totale Colli<br><b>5</b>                                                                                                               | Peso Netto<br><b>4200,0000 KG</b>     | Peso Lordo<br><b>4750,0000 KG</b> | Volume<br><b>MC</b>                          | Aspetto Esteriore Del Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b> |                    |
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b><br>MUCU 144030.2<br>Jille 4202683<br>AF 566.32 |                                       |                                   |                                              |                                                      |                    |
| Targa<br><b>FD 772EN</b>                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Destinataria | <input type="checkbox"/> Vettore  | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>03/07/20</b> | Firma Conducente<br>                                 | Firma Destinataria |

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) adib di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                    |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 144030.2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Sigillo Nr./Seal Nr.<br>/Plombé Nr.<br><b>4202683</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | *1243640*<br>1.243.640                                                                                                                                             |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO<br/>CARL-BENZ-STRASSE, 23<br/>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                                                    |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2020-60939</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA<br/>VIA DEI CICLAMINI 4<br/>70026 MODUGNO</b>                                                                                                                               |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo<br>BA/7458981/E<br>Firma/Signature <i>lg</i><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de<br><b>20005063</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b>                                                                                                           |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br>VIA CUSAGO 275 Milano<br>Tel. Albo/Licens. Contratto 2020<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br>Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--<br>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone<br/>Fraz. Gallenca, 1<br/>Valperga</b>                                   |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>F.LLI MELILLO SNC</b> MELILLO DOMENICO<br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA MIL</b><br>Orario: 07:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis Valperga - IT A/Ta/A SEGRATE<br>17) 07/07/2020 Orario 13:00 - 14:00<br>Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/Ta/A MODUGNO - IT                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                                                  |  | 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Code N° Descrizione<br><b>84870000 Parti di auto</b><br>Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br>Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br>Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br>Peso lordo indic.<br>22.000                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                                             |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's Instruction<br>Instruction de l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                             |  | Riferimento<br>Client<br>Customer Ref.<br><b>VITTONO CW27/3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 17) <input type="checkbox"/> Podano a rendere<br>Pallets to return<br>Nr.<br><input type="checkbox"/> Podano reso<br>Pallets returned<br>Nr.                       |  |
| 10) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                                         |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br>SEGRATE<br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br>GTS LAMASINATA - Bari<br>IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                                                     |  | 13) Compilato e stabilito in<br>Bari (IT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes<br>Presenza autista al carico<br>Driver present at loading chauffeur présent au chargement |  |
| 12) 20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement<br>06/07/2020<br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b>                                                                                                                                                                                                              |  | 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL<br/>SPIZ OK<br/>VIA CUSAGO 275<br/>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)<br><b>F.LLI MELILLO S.n.c.</b><br>Autotrasporti<br>Via M.D. ...<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Marchandises reçues<br>Data di uscita<br>Departure time<br>Heure de départ<br>Firma di<br>Signature<br>Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                    |  |